

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 29-30: China

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SIA-Service:

### Dienstleistungen für Firmen

**Mit dem Start von SIA-Service konzipiert der SIA das Leistungsangebot für Firmenmitglieder neu. Er stellt einen Dienstleister bereit, der sich ausschliesslich auf die Belange von Firmen der Planungsbranche konzentriert. Die Firmenmitgliedschaft im SIA wird somit noch attraktiver.**

Das Dienstleistungszentrum SIA-Service, mit dessen Realisierung das Generalsekretariat von der Direktion im Februar beauftragt wurde, hat am 17. Juli seine Tätigkeit aufgenommen. Die Mitglieder des neu gebildeten SIA-Service-Teams decken die unternehmerischen Themen Personal, Finanzen, Marketing, Unternehmensführung und Recht ab. Das als Dienstleistungseinheit in das Generalsekretariat in Zürich integrierte Serviceteam betreut die für Firmenmitglieder konzipierte neue Internetseite [www.siaservice.ch](http://www.siaservice.ch), ist verantwortlich für den neuen Firmen-Newsletter *Blickwinkel* und steht für kostenlose Kurzauskünfte zu den behandelten Themen zur Verfügung. Darüber hinaus bietet SIA-Service weiterführende kostenpflichtige Dienstleistungen wie individuelle Beratungen und neu konzipierte Kurse zur Unternehmensführung an.

#### Webseite für Firmenmitglieder

Auf der neuen Webseite [www.siaservice.ch](http://www.siaservice.ch) finden SIA-Firmenmitglieder Informationen zu den für Planungsbüros relevanten Themen der Unternehmensführung und zahlreiche Dokumente und Links, die das SIA-Service-Team aktuell zusammenstellt. Der Zugang zu den für Firmenmitglieder vorgesehenen Inhalten dieser neuen Webseite ist nur mit Log-in möglich. Die persönlichen Zugangsdaten (Benutzername und Kennwort) haben alle Firmenmitglieder per Post erhalten.

#### Firmen-Newsletter

Im Rahmen der Neuausrichtung des Dienstleistungsangebotes für Firmenmitglieder wurde auch der Versand der Informationen des SIA an sie inhaltlich und formal neu gestaltet. *Blickwinkel* ist der Titel des neuen, quartalsweise erscheinenden gedruckten Newsletters. Die Informationen des SIA erhalten alle Firmenmitglieder ab sofort in dieser neuen kompakten Form. Ergänzend dazu wird SIA-Service im *Blickwinkel* mit wechselnden Autoren die unternehmerische Seite der Planungsbranche beleuchten.



**Das Team von SIA-Service (v. l. n. r.): Irène Deinhart, Walter Maffioletti, Mike Siering, Viviane Ceccaroni, Elisa Tirendi (Bild: SIA)**

#### Das Team

SIA-Service startet mit einem neuen, interdisziplinär zusammengesetzten Team.

Leiter von SIA-Service, Marketing und Unternehmensführung:

Mike Siering, Diplomingenieur, Architekt RWTH SIA,  
Diplomwirtschaftsingenieur. Sprachen: D, E

Verträge und Recht:

Walter Maffioletti, lic. iur., Rechtsanwalt. Sprachen: I, F, D

Personal und Finanzen:

Elisa Tirendi, Treuhänderin mit eidg. FA. Sprachen: I, D

Marketing und Webseite:

Viviane Ceccaroni, Bachelor FA New Media.

Sprachen: D, F, E

Allgemeine Auskünfte:

Irène Deinhart. Sprachen: D, F

#### Auskünfte und Beratungen

SIA-Service ist ab sofort der erste Ansprechpartner für Firmenmitglieder im Generalsekretariat. Das SIA-Service-Team steht für kostenlose Kurzauskünfte zur Verfügung. Darüber hinaus bietet SIA-Service gerne auch individuelle Beratungen in den Bereichen Personal, Finanzen, Marketing, Unternehmensführung und Recht an. Individuelle Beratungen sind in der Regel kostenpflichtig und werden nach Aufwand zu Vorfuskonditionen abgerechnet. Für die Vereinbarung eines persönlichen Beratungsgesprächs oder für eine Offerte können SIA-Mitglieder SIA-Service direkt kontaktieren.

#### Kurse mit individuellem Coaching

SIA-Service entwickelt zusammen mit Spezialisten der Planungsbranche neue Kurse, die speziell auf die bran-

**sia service**  
dienstleistungen für sia-firmen

#### Kontakt

SIA-Service ist montags bis freitags von 8.30 bis 12.00 und von 13.30 bis 16.30 Uhr zu erreichen. Damit die Anliegen der Firmenmitglieder prioritär bearbeitet werden können, gelangen SIA-Firmenmitglieder ab sofort über die für sie reservierte neue E-Mail-Adresse [contact@siaservice.ch](mailto:contact@siaservice.ch) oder die Telefonnummer 044 283 63 63 direkt zu SIA-Service. Alle detaillierten Informationen zum neuen Dienstleistungsangebot findet man auch auf [www.siaservice.ch](http://www.siaservice.ch).

chenspezifischen Bedürfnisse ausgerichtet sind. Zu Beginn werden ein neuer Kurs zur Büroorganisation und Informationsveranstaltungen zum neuen, ab 2007 gültigen Lohnausweis angeboten. Kenntnisse der Unternehmensorganisation und ein individuelles Einzelcoaching zur Analyse der eigenen Bürosituation erhalten die Teilnehmer des im September erstmals stattfindenden SIA-Service-Kurses *Effiziente Organisation von Planungsbüros*. Die Einführungskurse zum neuen Lohnausweis, den alle Firmen ab 2007 verwenden müssen, finden in kompakter Form im Oktober statt.

#### SIA-Service-Law

Als Ergänzung zur bisherigen, unverändert angebotenen Rechtsauskunft des SIA bietet SIA-Service neu erweiterte Rechtsdienstleistungen an, für die ein Jahresabonnement gelöst werden kann. Abonnenten steht SIA-Service-Law an allen fünf Werktagen für Rechtsauskünfte zur Verfügung. Zudem profitieren Kunden von SIA-Service-Law von zwei individuellen, persönlichen Beratungen pro Jahr und vom SIA-Service-Law-Team, einem Netzwerk von ausgewiesenen Juristen, welche Abonnenten dieses Dienstes zu besonderen Konditionen im privaten und öffentlichen Recht, insbesondere im Bau-, Arbeits-, Haftpflicht-, Handels- und Immaterialgüterrecht, beraten.

SIA-Service wird sein Dienstleistungsangebot kontinuierlich ausbauen. Der SIA ist davon überzeugt, ein attraktives Startpaket für seine Firmenmitglieder geschnürt zu haben, und hofft, dass sie das Angebot rege nutzen. Wer noch nicht Firmenmitglied ist, erhält vom Team gerne Auskunft darüber, wie man Firmenmitglied wird und wie man das neue Angebot sofort nutzen kann.

*Eric Mosimann, Generalsekretär  
Mike Siering, Leiter SIA-Service*

## Business CarSharing

(sia/mobility) Anstatt ein eigenes oder ein zusätzliches Firmenauto zu unterhalten, das nicht voll ausgelastet ist, bietet sich Mobility Business CarSharing als innovative, kostengünstige und bequeme Mobilitätslösung für Unternehmungen an. An 1000 Standorten in der ganzen Schweiz stehen 1750 Fahrzeuge rund um die Uhr zur Verfügung. Bereits nutzen viele KMU, Verwaltungen, Konzerne und Organisationen die Möglichkeit, dank Mobility Business CarSharing ihre automobilen Bedürfnisse kostengünstig und unkompliziert abzudecken. Business-Kunden können zwischen drei preislich abgestuften Angeboten wählen. Im Angebot stehen zehn verschiedene Fahrzeugkategorien, d.h. für jeden Fahrtzweck das geeignete Auto. Bei Abschluss eines Vertrages erhalten SIA-Firmenmitglieder eine einmalige Fahrtengutschrift von 50 Franken. Weitere Informationen unter [www.sia.ch/mobility](http://www.sia.ch/mobility).

## DAS BRANCHENEREIGNIS DES JAHRES

Railway Technology · Interiors  
Infrastructure · Public Transport  
Transport IT · Services · Tunnel Construction  
in



Berlin  
19.-22.  
September

# InnoTrans 2006

Internationale Fachmesse  
für Verkehrstechnik  
Innovative Komponenten · Fahrzeuge · Systeme

Mit Gleisgeländeausstellung und Convention  
Messegelände Berlin  
[www.innotrans.de](http://www.innotrans.de)



## Direktion: Budget, Mitgliedschaft und Wahlgeschäfte

**Neben Schwerpunkten der SIA-Politik besprach die Direktion am 29. Juni die Normenpolitik des SIA 2007–2009, die sie der nächsten Delegiertenversammlung zur Verabschiedung unterbreiten wird. Zudem befasste sie sich mit der Mitgliedschaft für Universitätsabsolventen ausserhalb des Baubereichs und dem Budget 2007, bei dem angelaufene Projekte und ausbleibende Erträge aus dem SIA-Haus zu Buche schlagen.**

Im Budget 2007 zeichnet sich ein finanziell eher schwieriges Jahr ab. Neue Projekte wie *SIA-Service* und die *Stiftung Forschung Planungswettbewerbe* wurden gestartet. Diese werden ebenso wie der Mieterausbau an der Selnaustrasse 16 zu finanzieren sein. Gleichzeitig sind vorübergehend keine Erträge aus den Aktien der SIA Haus AG zu erwarten. Grössere Projekte, die es zu berücksichtigen gilt, sind der Auftritt an der Swissbau 2007 mit den Ergebnissen der Ausschreibung *Umsicht* sowie das Normenprojekt *Erhaltung von Tragwerken*. Die Direktion bereinigte die Vorgaben zu diesem Budget, das sie an ihrer Oktoversitzung zuhanden der Delegiertenversammlung verabschieden wird.

### Fragen zur Mitgliedschaft

Die seit Anfang 2000 geltenden Statuten des SIA ermöglichen bezüglich Mitgliedschaften eine horizontale und eine vertikale Öffnung. Die Aufnahme von Fachhochschulabsolventen hat sich unterdessen nach einigen Anpassungen und Präzisierungen eingespielt. Die Direktion setzte sich an der Sitzung mit verschiedenen Fragen im Zusammenhang mit der Aufnahme von Bewerbern mit einem universitären Abschluss auseinander, die zwar keine Architekten- oder Ingenieurausbildung haben, aber in den Bereichen Bau, Technik und Umwelt tätig sind wie beispielsweise Baujuristen, Bauökonomen, Kunsthistoriker oder Geografen. Sie kam zum Schluss, dass für die Aufnahme als Einzelmitglied oder als Firmenmitglied keine zusätzlichen Massnahmen oder Statutenänderungen notwendig sind. Bewerber aus den genannten Berufen erläutern bereits ihr Interesse am Beitritt zum SIA, und bei der Firmenmitgliedschaft sind im Einzelfall die Kernkompetenzen des SIA-Einzelmitgliedes in der operativen Leitung der Firma und diejenige der Firma selbst zu vergleichen.

### Top six der Direktion

Die verantwortlichen Ausschüsse der Direktion haben die von der Direktion für 2006/07 gesetzten Schwerpunkte (tec 21 Nr. 22/2006) weiterbearbeitet und mit

konkreten Inhalten gefüllt. In eingehender Diskussion bereinigte die Direktion diese Vorschläge. Die Schwerpunkte sollen auch die Kommunikation der Arbeiten im SIA gegen innen und aussen erleichtern. An der Klausur Anfang 2007 wird die Direktion Bilanz ziehen.

### Wahlgeschäfte

Die Direktion wählte die Mitglieder von sieben Normen- und Ordnungskommissionen sowie der Personalfürsorgestiftung des Generalsekretariates. In der Direktion selber ergeben sich durch die Rücktritte von Hansjürg Leibundgut an der ersten Delegiertenversammlung und von Beat Jordi auf Ende Jahr zwei Vakanzen, welche Ergänzungswahlen an der Delegiertenversammlung im November dieses Jahres nach sich ziehen. Die Direktion beauftragte ihren geschäftsleitenden Ausschuss, diese Wahlen vorzubereiten und an der Augustklausur eine mittelfristige Personalplanung für die Direktion vorzulegen. Die nächsten ordentlichen Wahlen für die Direktion finden im Herbst 2007 statt.  
*Eric Mosimann, Generalsekretär*

## SIA-Auszeichnung Umsicht

(sia) Die Eingabefrist zur Auszeichnung des SIA *Umsicht – Regards – Sguardi* ist am 3. Juli 2006 abgelaufen. 59 Projekte gingen ein. Derzeit findet eine erste Sichtung und Vorprüfung der Arbeiten statt. Mitte September soll das Resultat vorliegen. Die ausgezeichneten Arbeiten werden erstmals an der Swissbau vom 23. bis 27. Januar 2007 in Halle 4, Stand A 02/A 13, in der Messe Basel gezeigt. Über das Begleitprogramm und die weiteren Präsentationen wird der SIA rechtzeitig informieren.

## Betonstahl

(jr) Das aktualisierte Register der normkonformen Bewehrungsmatten und Betonstähle nach Norm SIA 262 (Ausgabe 2003) enthält Produkte, die eine erstmalige Prüfung bestanden haben und deren periodische Überwachung vertraglich geregelt ist. Diese Liste gibt Auskunft über die Kennzeichnung und die Klassifikation sowie über den Umfang des geprüften und produzierten Bereichs. Das bis zum 31. Dezember 2006 gültige Register ist als PDF-Dokument auf der Homepage [www.sia.ch/register](http://www.sia.ch/register) aufgeschaltet und kann von dort heruntergeladen werden.

## SIA-Normenprojekt 269 «Erhaltung von Tragwerken»

Der Lenkungsausschuss des SIA-Normenprojektes *Erhaltung von Tragwerken* unter der Leitung von Peter Marti genehmigte am 8. Mai 2006 den übergeordneten Projektbeschrieb. Erfreulicherweise konnte mit dem Schweizerischen Baumeisterverband (SBV) ein weiterer Projektpartner gewonnen werden. Als Mitglied in den Lenkungsausschuss delegierte der SBV Heinrich Bütkofer. Am 7. Juni 2006 genehmigte die Zentrale Normenkommission (ZNO) den übergeordneten Projektbeschrieb und die Anträge zu den bauweisenspezifischen Normen.

Am 29. Mai 2006 erfolgte die Startsitzung der Bearbeitung der bauweisenspezifischen Normen SIA 269/1 bis 269/7. Die Teilprojektleiter sind bestimmt und die einzelnen Arbeitsgruppen weitgehend zusammengestellt. Die Projektleitung genehmigte die Anträge der einzelnen Teilbereiche. Zurzeit fehlt noch der Antrag zur Norm SIA 269/4 *Stahl-Beton-Verbundbau*. Dieser Bereich wird zeitlich verschoben auf der Grundlage der beiden Normen SIA 269/2 *Betonbau* und 269/3 *Stahlbau* erarbeitet. In einzelnen Bereichen, insbesondere bei der Norm SIA 269/2 *Betonbau*, sind die Arbeiten bereits voll im Gange.

Von der Basisnorm SIA 269 *Grundlagen der Erhaltung von Tragwerken* liegt bereits der zehnte Entwurf vor. Anfang Mai 2006 gab man diesen in eine interne Vernehmlassung, die bis Ende Juli 2006 läuft. Anfang September 2006 werden die eingegangenen Kommentare anlässlich einer zweitägigen Klausurtagung besprochen. Durch gezielte Probeanwendungen im Jahre 2007 soll diese Version zusammen mit den Entwürfen der bauweisenspezifischen Normen getestet werden. Ende 2007 oder Anfang 2008 erfolgt dann die eigentliche Vernehmlassung. Ende 2008 soll die Freigabe des ganzen Normenwerks *Erhaltung von Tragwerken* erfolgen.

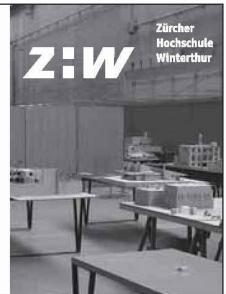
*Dr. Peter Ritz*, Gesamtprojektleiter

### Arbeitstitel und Teilprojektleiter

- 269 Grundlagen der Erhaltung von Tragwerken  
Eugen Brühwiler
- 269/1 Erhaltung von Tragwerken – Einwirkungen  
Pierino Lestuzzi
- 269/2 Erhaltung von Tragwerken – Betonbau  
Luc Trausch
- 269/3 Erhaltung von Tragwerken – Stahlbau  
Alain Nussbaumer
- 269/4 Erhaltung von Tragwerken – Stahl-Beton-Verbundbau, Thomas Lang
- 269/5 Erhaltung von Tragwerken – Holzbau  
Hans Banholzer
- 269/6 Erhaltung von Tragwerken – Mauerwerksbau  
Philipp Rück
- 269/7 Erhaltung von Tragwerken – Geotechnik  
Richard Weber

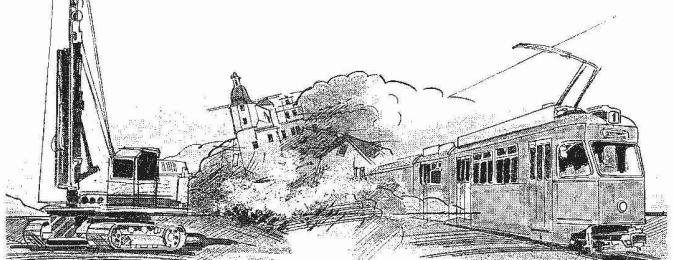
### Ausstellung der Diplomarbeiten 2006

18. bis 28. Juli 2006, 8 bis 18 Uhr  
Halle 180, Tössfeldstrasse 11, Winterthur



ZHW Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen  
Studiengang Architektur | [www.zhwin.ch/a](http://www.zhwin.ch/a)

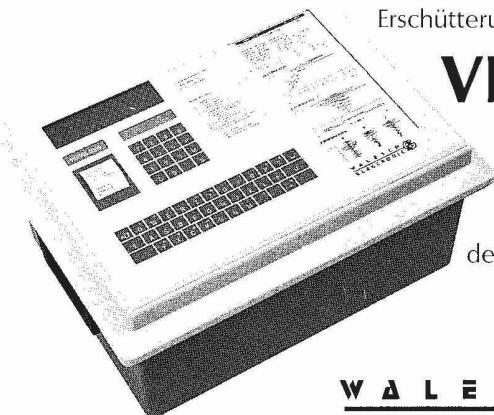
Spreng-, Ramm-, Verkehrs- und  
andere Erschütterungen



Erschütterungsmessgeräte

**VIBRAS**

Interessiert?  
Verlangen Sie  
unverbindlich  
den ausführlichen  
Prospekt.



**WALE SCH**  
**ELECTRONIC**

Gstenrietstr. 2, 8307 Effretikon, Tel. 052/343 80 80, Fax 052/343 15 00

## STELLENANGEBOTE

Zur Ergänzung unseres Teams für unser Büro in Wetzikon (15 min. ab Zürich HB) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine/n erfahrene/n

### Projektleiter/in Architekt/in FH/ETH

für die Realisierung grösserer Bauprojekte.

Wir erwarten fundierte Kenntnisse im Baumanagement, Führungserfahrung, Teamfähigkeit sowie CAD-Kenntnisse in Allplan/Allplot. Verfügen Sie zudem über eine mindestens 3-jährige Berufserfahrung in der Schweiz, dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung an:

**meierpartner architekten eth sia ag**

kantonsschulstr. 6 t 044-933 05 05  
ch-8620 wetzikon f 044-933 05 06  
[www.mparch.ch](http://www.mparch.ch) [info@mparch.ch](mailto:info@mparch.ch)